

# BRYGGEPORTRÆT

BRYGGEPORTRÆT

## En bid af Italien på Bryggen

Mette Rem fra Rom er tilbage i Danmark efter 10 år i Italien som korrespondent for Politiken. Med base på Bryggen er hun nu sprunget ud som iværksætter: Gennem events, foredrag og oplevelser formidler hun Italien til danskerne.

Af Anne Rumland  
redaktion@bryggebladet.dk

– I en italiensk bus smiler folk til hinanden og falder i snak, din lokale bager kender dit fornavn, og alle bydelene selv i storbyerne er som små landsbyer. Italienerne er venlige og hilser på hinanden. Det var noget af det, jeg faldt for ved Italien, fortæller journalist, Italien-specialist og iværksætter Mette Rem.

Det italienske eventyr startede, da hun som 19-årig med studenterhuen ned om ørerne drog til Italien for at arbejde som au-pair og bartender. Det var her, hun faldt for Rom, den italienske livsstil, mentaliteten – og en italiensk fyr.

Da hun i 1992 blev færdig som journalist fra Danmarks Journalisthøjskole, var der ingen tvivl:

Hun kunne det italienske sprog, og erindringer om landet trak i hende. Uden sikkerhedsnet eller aftaler med danske medier tog hun chancen, pakkede kufferten og drog afsted igen.

– Det viste sig, at jeg landede i Italien lige på det tidspunkt, hvor "Operation Rene Hænder" florerede. Med de omfattende korrupsionsskandaler var der rigeligt at rapportere om hjem til Danmark. Den italienske mafia og italiensk storpolitik er utroligt interessant at dække som journalist, og en af de første store sager, jeg skrev om, var, da den øverste boss i den sicilianske mafia, Cosa Nostra, blev anholdt i 1993.

### Italien tur-retur

Mette Rem sendte artikler hjem til Politiken og andre medier i Danmark. Men efter næsten ti år i støvlelandet måtte hun sænke farten og begynde at spekulere over, hvad vej hendes liv skulle gå:

– Mange havde advaret mig om, at det kan være svært at vende hjem igen efter så lang tid i udlandet. Både fordi det kan være svært at holde på de kontakter, man har i det land, man kom fra, og fordi ens



Italien har lært mig at være mere åben. I dag kan jeg sagtens stå ved et busstoppested eller en metrostation og falde i snak med folk, jeg ikke tidligere har mødt, siger Mette Rem, der nu prøver at formidle den italienske livsstil videre til danskerne.

Foto: Ricardo Ramirez

egest land har ændret sig så meget, at man ikke kan føle sig hjemme i det mere – og man selv har ændret sig. Jeg stoppede i hvert fald op og begyndte at tænke over, om det var på tide at flytte hjem.

I 2002 flyttede Mette Rem tilbage til Danmark. Hun ville gerne være tættere på sin familie derhjemme, og hun havde forelsket sig i en dansk mand, som hun senere blev gift med på rådhuset i Venedig. De besluttede, at deres fælles datter, som de fik et år efter brylluppet, skulle vokse op i Danmark.

### Italiensk temperament

– Italienerne elsker børn. Børn er velkomne alle steder. Men i praksis er det hårdt at skabe en familie i Italien. Der er ingen institutioner, og arbejdstiden er ofte fra otte morgen til ti om aftenen inklusiv transport. Det kan være svært at forene et arbejdsliv og et familieliv i Danmark. Men det er endnu sværere i Italien.

På spørgsmålet om, hvad hun bragte med hjem til Danmark, svarer Mette Rem, at blandt andet det italienske temperament har sat sine spor.

I stedet for at mure sine følelser inde viser italienerne deres følelser frem. Om man er glad eller vred, følelserne kommer ud med det samme.

I den forbindelse er det sjovt, at det netop var en gæv og behersket nordjyde, der fik erobret Mette Rems hjerte. Udenrigskorrespondenten blev fejret omkuld af en dansk varmemester, storsildtjæger – og nordjyde.

– Det slår gnister. Ikke blot er jeg vendt hjem fra et land, hvor man uden tøven råber ud ad vinduerne, jeg er også vendt hjem til et behersket land, hvor der er usædvanligt stille i gaderne – og har giftet mig med en nordjyde. Kontrasten bliver ikke meget større.

– Noget af det, mine venner fra Rom netop har sagt, når de har været på besøg

i Danmark, er, at her er så stille. Selv midt i København. Og i busserne kan de ikke forstå, at der ikke bliver sagt en lyd, og så spørger de mig, om folk er vrede over noget. Der kunne vi godt lære noget. At hilse mere på hinanden. At være åbne og udadvendte.

### Passion for Italien

Siden Mette Rem i 2002 kom hjem fra Italien, har hun skrevet artikler, holdt foredrag og undervist. Emnerne har især været de kulturelle og politiske forhold i det moderne Italien.

I efteråret 2006 tog hun konsekvensen og startede en virksomhed med speciale i det italienske. I samarbejde med en række fageksperter udbyder hun kurser, events og foredrag. Især samhandel mellem de to lande er i fokus:

– Det handler primært om at klæde virksomheder på til at handle med Italien. Men ud over det businessrelaterede er der også det

kulturelle. Vi har foredrag, events og workshops og skræddersyr arrangementerne til hver kunde.

– Virksomheder, der gerne vil lære noget om at starte op i Italien, kan kombinere foredraget med mad fra det italienske køkken eller vinsmagning vejledt af en sommelier uddannet fra Hotel Hilton i Rom.

– Vi laver også arrangementer for virksomheder, der bare vil forkæle medarbejderne eller give kunderne en anderledes oplevelse med et italiensk tema.

Fælles for specialisterne i Mette Rems virksomhed er, at de brænder for Italien. Hvad enten det er specialistviden indenfor virksomhedsførelse, opera eller vinsmagning.

– Italienerne er kvalitetsbevidste på en anden måde end danskerne. Italienerne kan tale i timevis om opskriften på en søndagsfrokost. Hver region har sine egne gastronomiske specialiteter, hvert produkt sin egen historie, og supermar-

keder og discount er slet ikke så udbredt et fænomen, som det er i Danmark, hvor billigt ofte sættes lig med godt. Vin, mad, mode og design er felter, hvor Italien i massiv grad har været med til at hæve kvaliteten. På den måde er Italien et dybt inspirerende land.

*Hvad har Italien givet dig med hjem?*

– Improvisationstrangen. At det hele ikke behøver at være så planlagt. At der ikke behøver at være så mange regler for, hvad man gør, og hvad man ikke gør. Punktlighed har jeg dog vænnet mig til igen. I Italien skulle jeg vænne mig til, at alle kommer minimum en halv time for sent til alle aftaler. I Danmark er det uhøfligt at komme to minutter for sent.

– Jeg har også lært at være mere åben. I dag kan jeg sagtens stå ved et busstoppested og falde i snak med folk, jeg ikke tidligere har mødt.

Mere info på [www.metterem.dk](http://www.metterem.dk)



Boldklubben Hekla  
indkalder til  
**generalforsamling**  
onsdag den  
**7. marts kl. 1900**  
på Hekla Park

Se dagsorden på [www.bkhekla.dk](http://www.bkhekla.dk)

## Bryggens Bowling Center

– byens bedste og billigste bowling

22 professionelle AMF-baner med elektronisk scoring  
Selskabsmenuer, cafe med à la carte og dagens ret til kr. 49,-  
Billig bowling for børn, studerende, pensionister og institutioner

Islands Brygge 83 E – bestilling: 32 54 00 50

Tjek vores hjemmeside  
[www.bbc-bowling.dk](http://www.bbc-bowling.dk)  
for seneste information  
om åbningstider, priser,  
menuer, aktiviteter og  
tilbud.

